



ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ

1 - 20

Σχέδιο έκθεσης
Isabel García Muñoz
(PE638.755v01-00)

Απαλλαγή 2017: Γενικός προϋπολογισμός της ΕΕ – Συμβούλιο και Ευρωπαϊκό Συμβούλιο
(2018/2168(DEC))

Τροπολογία 1

Olivier Chastel, Ramona Strugariu, Cristian Ghinea, Gilles Boyer

Πρόταση ψηφίσματος

Αιτιολογική σκέψη Α

Πρόταση ψηφίσματος

Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι όλα τα θεσμικά όργανα της Ένωσης **θα** πρέπει να λειτουργούν με διαφάνεια και να λογοδοτούν πλήρως **στους** πολίτες της Ένωσης για τα κονδύλια που τους διατίθενται **στο πλαίσιο του ρόλου** τους·

Τροπολογία

Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι όλα τα θεσμικά όργανα της Ένωσης πρέπει να λειτουργούν με διαφάνεια και να λογοδοτούν πλήρως **σε όλους τους** πολίτες της Ένωσης για τα κονδύλια που τους διατίθενται **προκειμένου να ασκούν τα καθήκοντά** τους·

Or. fr

Τροπολογία 2

Olivier Chastel, Ramona Strugariu, Cristian Ghinea, Gilles Boyer

Πρόταση ψηφίσματος

Αιτιολογική σκέψη Β

Πρόταση ψηφίσματος

Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Κοινοβούλιο είναι το μόνο άμεσα εκλεγμένο μεταξύ των θεσμικών οργάνων της Ένωσης **και έχει** την εξουσία να χορηγεί απαλλαγή για την εκτέλεση του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης·

Τροπολογία

Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Κοινοβούλιο είναι το μόνο άμεσα εκλεγμένο μεταξύ των θεσμικών οργάνων της Ένωσης **που διαθέτει** την εξουσία να χορηγεί απαλλαγή για την εκτέλεση του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης·

Or. fr

Τροπολογία 3

Olivier Chastel, Ramona Strugariu, Cristian Ghinea, Gilles Boyer

Πρόταση ψηφίσματος

Αιτιολογική σκέψη Γ

Πρόταση ψηφίσματος

Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η διαδικασία σύμφωνα με την οποία

Τροπολογία

Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η διαδικασία σύμφωνα με την οποία

χορηγείται απαλλαγή χωριστά σε καθένα από τα όργανα και τους οργανισμούς της Ένωσης αποτελεί μακρόχρονη πρακτική η οποία είναι αποδεκτή από όλα τα άλλα θεσμικά όργανα εκτός από το Συμβούλιο, και ότι η διαδικασία αυτή αναπτύχθηκε για να διασφαλίζει τη διαφάνεια και τη δημοκρατική λογοδοσία προς τους πολίτες της Ένωσης·

χορηγείται απαλλαγή χωριστά σε καθένα από τα όργανα και τους οργανισμούς της Ένωσης αποτελεί μακρόχρονη πρακτική η οποία είναι αποδεκτή από όλα τα άλλα θεσμικά όργανα εκτός από το Συμβούλιο, και ότι η διαδικασία αυτή αναπτύχθηκε για να διασφαλίζει τη διαφάνεια και τη δημοκρατική λογοδοσία προς τους πολίτες της Ένωσης **και την επιβεβλημένη καταπολέμηση της απάτης·**

Or. fr

Τροπολογία 4 **Maria Grapini**

Πρόταση ψηφίσματος **Παράγραφος 1**

Πρόταση ψηφίσματος

1. υπενθυμίζει ότι τα θεσμικά όργανα της Ένωσης έχουν διοικητική αυτονομία στα ζητήματα που αφορούν τις οικείες δραστηριότητές τους· υπογραμμίζει ότι είναι σημαντικό να ενεργούν με υπευθυνότητα κατά την εκτέλεση των προϋπολογισμών τους·

Τροπολογία

1. υπενθυμίζει ότι τα θεσμικά όργανα της Ένωσης έχουν διοικητική αυτονομία στα ζητήματα που αφορούν τις οικείες δραστηριότητές τους· υπογραμμίζει ότι είναι σημαντικό να ενεργούν με υπευθυνότητα **και επαγγελματισμό** κατά την εκτέλεση των προϋπολογισμών τους·

Or. ro

Τροπολογία 5 **Olivier Chastel, Ramona Strugariu, Cristian Ghinea, Gilles Boyer**

Πρόταση ψηφίσματος **Παράγραφος 2**

Πρόταση ψηφίσματος

2. υπογραμμίζει τον ρόλο του Κοινοβουλίου στο πλαίσιο της διαδικασίας απαλλαγής, όπως διέπεται από τη Συνθήκη και τον δημοσιονομικό κανονισμό, **και τονίζει, με πλήρη αναγνώριση του ρόλου του Συμβουλίου ως θεσμικού οργάνου που παρέχει συστάσεις στο πλαίσιο της διαδικασίας απαλλαγής, ότι θα πρέπει να**

Τροπολογία

2. υπογραμμίζει τον ρόλο του Κοινοβουλίου στο πλαίσιο της διαδικασίας απαλλαγής, όπως διέπεται από τη Συνθήκη και τον δημοσιονομικό κανονισμό· **προσθέτει ότι πρέπει απαρεγκλίτως να διατηρηθεί η διάκριση μεταξύ των ρόλων του Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου** προκειμένου να συμμορφωθούν προς το

διατηρηθεί η διάκριση *όσον αφορά τους διαφορετικούς ρόλους που διαδραματίζουν το Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο* προκειμένου να συμμορφωθούν προς το θεσμικό πλαίσιο που ορίζεται στις Συνθήκες και στον δημοσιονομικό κανονισμό·

θεσμικό πλαίσιο που ορίζεται στις Συνθήκες και στον δημοσιονομικό κανονισμό·

Or. fr

Τροπολογία 6 Maria Grapini

Πρόταση ψηφίσματος Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος

4. εκφράζει τη λύπη του διότι το Συμβούλιο αμέλησε και πάλι να απαντήσει στις ερωτήσεις που του διαβίβασε γραπτώς το Κοινοβούλιο και διότι ο Γενικός Γραμματέας του Συμβουλίου δεν παρέστη στην ακρόαση που οργανώθηκε στις 27 Νοεμβρίου 2018 στο πλαίσιο της ετήσιας διαδικασίας απαλλαγής· εκφράζει επιπλέον τη λύπη του για το γεγονός ότι το Συμβούλιο δεν απάντησε επίσης στις παρατηρήσεις που διατύπωσε το Κοινοβούλιο στο ψήφισμά του για την απαλλαγή, της 26ης Μαρτίου 2019·

Τροπολογία

4. εκφράζει τη λύπη του διότι το Συμβούλιο αμέλησε και πάλι να απαντήσει στις ερωτήσεις που του διαβίβασε γραπτώς το Κοινοβούλιο και διότι ο Γενικός Γραμματέας του Συμβουλίου δεν παρέστη στην ακρόαση που οργανώθηκε στις 27 Νοεμβρίου 2018 στο πλαίσιο της ετήσιας διαδικασίας απαλλαγής· εκφράζει επιπλέον τη λύπη του για το γεγονός ότι το Συμβούλιο δεν απάντησε επίσης στις παρατηρήσεις που διατύπωσε το Κοινοβούλιο στο ψήφισμά του για την απαλλαγή, της 26ης Μαρτίου 2019, ***περιφρονώντας, με τον τρόπο αυτό, τον ρόλο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου·***

Or. ro

Τροπολογία 7 Olivier Chastel, Ramona Strugariu, Cristian Ghinea, Gilles Boyer

Πρόταση ψηφίσματος Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος

4. εκφράζει τη λύπη του διότι το Συμβούλιο αμέλησε ***και πάλι*** να απαντήσει στις ερωτήσεις που του διαβίβασε γραπτώς

AM\1188293EL.docx

Τροπολογία

4. εκφράζει τη λύπη του διότι το Συμβούλιο αμέλησε ***για μια ακόμη φορά*** να απαντήσει στις ερωτήσεις που του

5/13

PE641.114v01-00

EL

το Κοινοβούλιο και διότι ο Γενικός Γραμματέας του Συμβουλίου δεν παρέστη στην ακρόαση που οργανώθηκε στις 27 Νοεμβρίου 2018 στο πλαίσιο της ετήσιας διαδικασίας απαλλαγής· εκφράζει επιπλέον τη λύπη του για το γεγονός ότι το Συμβούλιο δεν απάντησε επίσης στις παρατηρήσεις που διατύπωσε το Κοινοβούλιο στο ψήφισμά του για την απαλλαγή, της 26ης Μαρτίου 2019·

διαβίβασε γραπτώς το Κοινοβούλιο και διότι ο Γενικός Γραμματέας του Συμβουλίου δεν παρέστη στην ακρόαση που οργανώθηκε στις 27 Νοεμβρίου 2018 στο πλαίσιο της ετήσιας διαδικασίας απαλλαγής· εκφράζει επιπλέον τη λύπη του για το γεγονός ότι το Συμβούλιο δεν απάντησε επίσης στις παρατηρήσεις που διατύπωσε το Κοινοβούλιο στο ψήφισμά του για την απαλλαγή, της 26ης Μαρτίου 2019·

Or. fr

Τροπολογία 8

Olivier Chastel, Ramona Strugariu, Cristian Ghinea, Gilles Boyer

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος

5. υπενθυμίζει τις δυσκολίες που έχουν προκύψει κατ' επανάληψη μέχρι σήμερα στις διαδικασίες απαλλαγής λόγω της έλλειψης συνεργασίας εκ μέρους του Συμβουλίου, **η οποία αποτελεί και τον λόγο για τον οποίο** το Κοινοβούλιο **αρνήθηκε** να χορηγήσει απαλλαγή στον Γενικό Γραμματέα του Συμβουλίου για τα οικονομικά έτη 2009-2016, και τον Μάρτιο του 2019 για το οικονομικό έτος 2017·

Τροπολογία

5. υπενθυμίζει τις δυσκολίες που έχουν προκύψει κατ' επανάληψη μέχρι σήμερα στις διαδικασίες απαλλαγής λόγω της έλλειψης συνεργασίας εκ μέρους του Συμβουλίου **και οι οποίες είχαν ως αποτέλεσμα να αρνηθεί** το Κοινοβούλιο να χορηγήσει απαλλαγή στον Γενικό Γραμματέα του Συμβουλίου για τα οικονομικά έτη 2009-2016, και τον Μάρτιο του 2019 για το οικονομικό έτος 2017·

Or. fr

Τροπολογία 9

Olivier Chastel, Ramona Strugariu, Cristian Ghinea, Gilles Boyer

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος

6. σημειώνει ότι το Συμβούλιο απάντησε στην πρόταση της Επιτροπής Ελέγχου του Προϋπολογισμού του Κοινοβουλίου σχετικά με τη διαδικασία

PE641.114v01-00

Τροπολογία

6. σημειώνει ότι το Συμβούλιο απάντησε στην πρόταση της Επιτροπής Ελέγχου του Προϋπολογισμού του Κοινοβουλίου σχετικά με τη διαδικασία

6/13

AM\1188293EL.docx

απαλλαγής του Συμβουλίου στις 2 Μαΐου 2018 με τροποποιημένη πρόταση και ότι η Επιτροπή Ελέγχου του Προϋπολογισμού του Κοινοβουλίου απέστειλε την απάντησή της στην τροποποιημένη πρόταση του Συμβουλίου στις 16 Ιουλίου 2018· προτρέπει το Συμβούλιο να ανταποκριθεί χωρίς χρονοτριβή στην τελευταία πρόταση, ούτως ώστε οι νέες ρυθμίσεις για τη διαδικασία απαλλαγής να μπορέσουν να εφαρμοστούν το συντομότερο δυνατόν· **τονίζει ότι μέχρι στιγμής δεν έχει ληφθεί καμία απάντηση από το Συμβούλιο·**

απαλλαγής του Συμβουλίου στις 2 Μαΐου 2018 με τροποποιημένη πρόταση και ότι η Επιτροπή Ελέγχου του Προϋπολογισμού του Κοινοβουλίου απέστειλε την απάντησή της στην τροποποιημένη πρόταση του Συμβουλίου στις 16 Ιουλίου 2018· προτρέπει το Συμβούλιο να ανταποκριθεί χωρίς χρονοτριβή στην τελευταία πρόταση, ούτως ώστε οι νέες ρυθμίσεις για τη διαδικασία απαλλαγής να μπορέσουν να εφαρμοστούν το συντομότερο δυνατόν·

Or. fr

Τροπολογία 10

Olivier Chastel, Ramona Strugariu, Cristian Ghinea, Gilles Boyer

Πρόταση ψηφίσματος Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος

7. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι δεν εξετάστηκε το αίτημα που διατύπωσε το Κοινοβούλιο στα προηγούμενα ψηφίσματά του για την απαλλαγή, δηλαδή να χωριστεί ο προϋπολογισμός του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου και του Συμβουλίου σε έναν προϋπολογισμό για το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο και έναν προϋπολογισμό για το Συμβούλιο· επιμένει σε αυτόν τον διαχωρισμό, ο οποίος θα **συμβάλει στη διαφάνεια της δημοσιονομικής διαχείρισης** των δύο θεσμικών οργάνων και στη βελτίωση της λογοδοσίας τους·

Τροπολογία

7. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι δεν εξετάστηκε το αίτημα που διατύπωσε το Κοινοβούλιο στα προηγούμενα ψηφίσματά του για την απαλλαγή, δηλαδή να χωριστεί ο προϋπολογισμός του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου και του Συμβουλίου σε έναν προϋπολογισμό για το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο και έναν προϋπολογισμό για το Συμβούλιο· επιμένει σε αυτόν τον διαχωρισμό, ο οποίος θα **προσδώσει μεγαλύτερη διαφάνεια στη δημοσιονομική διαχείριση** των δύο θεσμικών οργάνων και **θα συμβάλει** στη βελτίωση της λογοδοσίας τους· **θεωρεί επίσης λυπηρό το γεγονός ότι δεν παρέχονται επαρκείς πληροφορίες σχετικά με την κτιριακή πολιτική·**

Or. fr

Τροπολογία 11 Maria Grapini

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος

7. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι δεν εξετάστηκε το αίτημα που διατύπωσε το Κοινοβούλιο στα προηγούμενα ψηφίσματά του για την απαλλαγή, δηλαδή να χωριστεί ο προϋπολογισμός του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου και του Συμβουλίου σε έναν προϋπολογισμό για το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο και έναν προϋπολογισμό για το Συμβούλιο· επιμένει σε αυτόν τον διαχωρισμό, ο οποίος θα συμβάλει στη διαφάνεια της δημοσιονομικής διαχείρισης των δύο θεσμικών οργάνων και στη βελτίωση της λογοδοσίας τους·

Τροπολογία

7. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι δεν εξετάστηκε το αίτημα που διατύπωσε το Κοινοβούλιο στα προηγούμενα ψηφίσματά του για την απαλλαγή, δηλαδή να χωριστεί ο προϋπολογισμός του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου και του Συμβουλίου σε έναν προϋπολογισμό για το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο και έναν προϋπολογισμό για το Συμβούλιο· επιμένει σε αυτόν τον διαχωρισμό, ο οποίος θα συμβάλει στη διαφάνεια της δημοσιονομικής διαχείρισης των δύο θεσμικών οργάνων και στη βελτίωση της λογοδοσίας τους **και της αποτελεσματικότητας των δαπανών**·

Or. ro

Τροπολογία 12
Isabel García Muñoz

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος

7. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι δεν εξετάστηκε το αίτημα που διατύπωσε το Κοινοβούλιο στα προηγούμενα ψηφίσματά του για την απαλλαγή, δηλαδή να χωριστεί ο προϋπολογισμός του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου και του Συμβουλίου σε έναν προϋπολογισμό για **το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο και έναν προϋπολογισμό για το Συμβούλιο**· επιμένει σε αυτόν τον διαχωρισμό, ο οποίος θα συμβάλει στη διαφάνεια της δημοσιονομικής διαχείρισης των δύο θεσμικών οργάνων και στη βελτίωση της λογοδοσίας τους·

Τροπολογία

7. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι δεν εξετάστηκε το αίτημα που διατύπωσε το Κοινοβούλιο στα προηγούμενα ψηφίσματά του για την απαλλαγή, δηλαδή να χωριστεί ο προϋπολογισμός του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου και του Συμβουλίου σε έναν προϋπολογισμό για **κάθε θεσμικό όργανο**· επιμένει σε αυτόν τον διαχωρισμό, ο οποίος θα συμβάλει στη διαφάνεια της δημοσιονομικής διαχείρισης των δύο θεσμικών οργάνων και στη βελτίωση της λογοδοσίας τους·

Or. en

Τροπολογία 13

Olivier Chastel, Ramona Strugariu, Cristian Ghinea, Gilles Boyer

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος

10. αναγνωρίζει ότι έχουν σημειωθεί βελτιώσεις στο πλαίσιο της διαδικασίας διοικητικού εκσυγχρονισμού του Συμβουλίου, για παράδειγμα οι εσωτερικοί κανόνες για την καταγγελία σοβαρών παρατυπιών δημοσιεύονται στον ιστότοπο του Συμβουλίου, μαζί με έναν οδηγό δεοντολογίας και διαγωγής για τα μέλη του προσωπικού του Συμβουλίου· καλεί το Συμβούλιο να **καταβάλει προσπάθειες για να ενημερωθούν όλοι για τους κανόνες αυτούς και να** μεριμνήσει ώστε όλοι οι υπάλληλοι να γνωρίζουν επαρκώς τα δικαιώματά τους·

Τροπολογία

10. αναγνωρίζει ότι έχουν σημειωθεί βελτιώσεις στο πλαίσιο της διαδικασίας διοικητικού εκσυγχρονισμού του Συμβουλίου, για παράδειγμα οι εσωτερικοί κανόνες για την καταγγελία σοβαρών παρατυπιών δημοσιεύονται στον ιστότοπο του Συμβουλίου, μαζί με έναν οδηγό δεοντολογίας και διαγωγής για τα μέλη του προσωπικού του Συμβουλίου· καλεί το Συμβούλιο να μεριμνήσει ώστε όλοι οι υπάλληλοι να γνωρίζουν επαρκώς τα δικαιώματά τους·

Or. fr

Τροπολογία 14

Olivier Chastel, Ramona Strugariu, Cristian Ghinea, Gilles Boyer

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος

11. υπενθυμίζει ότι το Συμβούλιο συμφώνησε επί της πρότασης της Επιτροπής για υποχρεωτικό μητρώο διαφάνειας στις 6 Δεκεμβρίου 2017, αλλά δεν την έχει εφαρμόσει ακόμη· **καλεί** το Συμβούλιο να συνεχίσει τις συζητήσεις σχετικά με τις τεχνικές πτυχές της δέσμης μέσωσ όσον αφορά το Μητρώο Διαφάνειας, προκειμένου να επιτευχθεί μια πολιτική συμφωνία μεταξύ των τριών θεσμικών οργάνων το συντομότερο δυνατόν·

Τροπολογία

11. υπενθυμίζει ότι το Συμβούλιο συμφώνησε επί της πρότασης της Επιτροπής για υποχρεωτικό μητρώο διαφάνειας στις 6 Δεκεμβρίου 2017, αλλά δεν την έχει εφαρμόσει ακόμη· **καταδικάζει απερίφραστα το γεγονός ότι** το Συμβούλιο **δεν συμμετέχει στο Μητρώο Διαφάνειας και το καλεί μετ' επιτάσεως** να συνεχίσει τις συζητήσεις σχετικά με τις τεχνικές πτυχές της δέσμης μέσωσ όσον αφορά το Μητρώο Διαφάνειας, προκειμένου να επιτευχθεί μια πολιτική συμφωνία μεταξύ των τριών θεσμικών οργάνων το συντομότερο δυνατόν·

Τροπολογία 15
Maria Grapini

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος

11. υπενθυμίζει ότι το Συμβούλιο συμφώνησε επί της πρότασης της Επιτροπής για υποχρεωτικό μητρώο διαφάνειας στις 6 Δεκεμβρίου 2017, αλλά δεν την έχει εφαρμόσει ακόμη· καλεί το Συμβούλιο να συνεχίσει τις συζητήσεις σχετικά με τις τεχνικές πτυχές της δέσμης μέσωσών όσον αφορά το Μητρώο Διαφάνειας, προκειμένου να επιτευχθεί μια πολιτική συμφωνία μεταξύ των τριών θεσμικών οργάνων το συντομότερο δυνατόν·

Τροπολογία

11. υπενθυμίζει ότι το Συμβούλιο συμφώνησε επί της πρότασης της Επιτροπής για υποχρεωτικό μητρώο διαφάνειας στις 6 Δεκεμβρίου 2017, αλλά δεν την έχει εφαρμόσει ακόμη· καλεί το Συμβούλιο να συνεχίσει τις συζητήσεις σχετικά με τις τεχνικές πτυχές της δέσμης μέσωσών όσον αφορά το Μητρώο Διαφάνειας, προκειμένου να επιτευχθεί μια πολιτική συμφωνία μεταξύ των τριών θεσμικών οργάνων το συντομότερο δυνατόν, **δεδομένου ότι η διαφάνεια στα ευρωπαϊκά θεσμικά όργανα θα ενισχύσει την εμπιστοσύνη του κοινού στην ΕΕ·**

Or. ro

Τροπολογία 16
Daniel Freund

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος

12. τονίζει ότι το Κοινοβούλιο υποστήριξε τις προτάσεις της Διαμεσολαβήτριας, στην ψηφοφορία του στην ολομέλεια σχετικά με τις συστάσεις της Διαμεσολαβήτριας προς το Συμβούλιο για ευκολότερη παρακολούθηση της νομοθετικής διαδικασίας της ΕΕ εκ μέρους του κοινού (νομοθετική διαδικασία σχετικά με τη διαφάνεια του Συμβουλίου, ΟΙ/2/2017/ΤΕ)· υπενθυμίζει ότι το Συμβούλιο θα πρέπει να καταγράψει συστηματικά τη θέση κάθε κράτους μέλους

Τροπολογία

12. τονίζει ότι το Κοινοβούλιο υποστήριξε τις προτάσεις της Διαμεσολαβήτριας, στην ψηφοφορία του στην ολομέλεια σχετικά με τις συστάσεις **και τις προτάσεις** της Διαμεσολαβήτριας προς το Συμβούλιο για ευκολότερη παρακολούθηση της νομοθετικής διαδικασίας της ΕΕ εκ μέρους του κοινού (νομοθετική διαδικασία σχετικά με τη διαφάνεια του Συμβουλίου, ΟΙ/2/2017/ΤΕ)· υπενθυμίζει ότι το Συμβούλιο θα πρέπει, **μεταξύ άλλων, να**

στα προπαρασκευαστικά όργανα **και** να αναπτύσσει ειδική ιστοσελίδα για κάθε νομοθετική πρόταση, **καθώς** και να **καταστήσει πιο φιλικό προς τον χρήστη το δημόσιο μητρώο εγγράφων**.

καταγράφει συστηματικά τη θέση κάθε κράτους μέλους στα προπαρασκευαστικά όργανα **του Συμβουλίου, να διαμορφώσει σαφή και δημόσια διαθέσιμα κριτήρια για τον χαρακτηρισμό εγγράφων ως «LIMITE», σύμφωνα με το δίκαιο της Ένωσης, να αναπτύσσει ειδική ιστοσελίδα για κάθε νομοθετική πρόταση και να βελτιώσει τη φιλικότητα του δημόσιου μητρώου εγγράφων προς τον χρήστη**.

Or. en

Τροπολογία 17 Olivier Chastel, Cristian Ghinea, Gilles Boyer

Πρόταση ψηφίσματος Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος

12. τονίζει ότι το Κοινοβούλιο υποστήριξε τις προτάσεις της Διαμεσολαβήτριας, στην ψηφοφορία του στην ολομέλεια σχετικά με τις συστάσεις της Διαμεσολαβήτριας προς το Συμβούλιο για ευκολότερη παρακολούθηση της νομοθετικής διαδικασίας της ΕΕ **εκ μέρους του κοινού** (νομοθετική διαδικασία σχετικά με τη διαφάνεια του Συμβουλίου, ΟΙ/2/2017/ΤΕ): υπενθυμίζει ότι το Συμβούλιο θα πρέπει να καταγράφει συστηματικά τη θέση κάθε κράτους μέλους στα προπαρασκευαστικά όργανα και να αναπτύσσει ειδική ιστοσελίδα για κάθε νομοθετική πρόταση, καθώς και να καταστήσει πιο φιλικό προς τον χρήστη το δημόσιο μητρώο εγγράφων.

Τροπολογία

12. τονίζει ότι το Κοινοβούλιο υποστήριξε τις προτάσεις της Διαμεσολαβήτριας, στην ψηφοφορία του στην ολομέλεια σχετικά με τις συστάσεις της Διαμεσολαβήτριας προς το Συμβούλιο για ευκολότερη παρακολούθηση της νομοθετικής διαδικασίας της ΕΕ **από τους πολίτες της ΕΕ** (νομοθετική διαδικασία σχετικά με τη διαφάνεια του Συμβουλίου, ΟΙ/2/2017/ΤΕ): υπενθυμίζει ότι το Συμβούλιο θα πρέπει να καταγράφει συστηματικά τη θέση κάθε κράτους μέλους στα προπαρασκευαστικά όργανα και να αναπτύσσει ειδική ιστοσελίδα για κάθε νομοθετική πρόταση, καθώς και να καταστήσει πιο φιλικό προς τον χρήστη το δημόσιο μητρώο εγγράφων.

Or. fr

Τροπολογία 18 Daniel Freund

Πρόταση ψηφίσματος Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος

13. επαναλαμβάνει ότι το Συμβούλιο θα πρέπει να λειτουργεί με διαφάνεια και να λογοδοτεί πλήρως στους πολίτες της Ένωσης όσον αφορά τα κονδύλια που του διατίθενται στο πλαίσιο του ρόλου του ως θεσμικού οργάνου της Ένωσης·

Τροπολογία

13. επαναλαμβάνει ότι το Συμβούλιο θα πρέπει να λειτουργεί με διαφάνεια και να λογοδοτεί πλήρως στους πολίτες της Ένωσης όσον αφορά τα κονδύλια που του διατίθενται στο πλαίσιο του ρόλου του ως θεσμικού οργάνου της Ένωσης·
υπενθυμίζει τις σχετικές αποφάσεις του Ευρωπαϊκού Δικαστηρίου (ιδίως στην υπόθεση T-540/15)^{1α} και το έγγραφο της αντιπροσωπείας των Κάτω Χωρών στην COSAC «Άνοιγμα των κλειστών θυρών: Να καταστεί η ΕΕ πιο διαφανής για τους πολίτες της», που επιβεβαιώνει αυτή την υποχρέωση·

^{1α} Απόφαση του Δικαστηρίου, της 22ας Μαρτίου 2018, στην υπόθεση T-549/15, Emilio De Capitani κατά Κοινοβουλίου, EECL:EU:T:2018:167.

Or. en

Τροπολογία 19

Olivier Chastel, Ramona Strugariu, Cristian Ghinea, Gilles Boyer

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος

14. επιμένει ότι για την άσκηση αποτελεσματικού δημοσιονομικού ελέγχου απαιτείται συνεργασία μεταξύ του Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου· θεωρεί ότι η ικανοποιητική συνεργασία μεταξύ των δύο θεσμικών οργάνων υπό μορφή ανοικτού και επίσημου διαλόγου θα αποτελέσει θετικό μήνυμα προς τους πολίτες της Ένωσης·

Τροπολογία

14. επιμένει ότι για την άσκηση αποτελεσματικού δημοσιονομικού ελέγχου απαιτείται συνεργασία μεταξύ του Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου *σε πλαίσιο σεβασμού των αντίστοιχων ρόλων τους*· θεωρεί ότι η ικανοποιητική συνεργασία μεταξύ των δύο θεσμικών οργάνων υπό μορφή ανοικτού και επίσημου διαλόγου θα αποτελέσει θετικό μήνυμα προς τους πολίτες της Ένωσης·

Or. fr

Τροπολογία 20

PE641.114v01-00

12/13

AM\1188293EL.docx

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

14 α. εκφράζει την ανησυχία του για τις πληροφορίες που προέρχονται από τα ευρωπαϊκά μέσα ενημέρωσης όσον αφορά την εταιρική χορηγία προς τα κράτη μέλη που φιλοξενούν την Προεδρία της Ένωσης και συμμερίζεται τις ανησυχίες που έχουν εκφράσει ευρωπαίοι πολίτες και βουλευτές του Κοινοβουλίου· αναγνωρίζει ότι τα κράτη μέλη καλούνται να χρηματοδοτήσουν τις οικείες Προεδρίες και ότι τα τελευταία χρόνια η προσφυγή στην εταιρική χορηγία για την κάλυψη ορισμένων από τις δαπάνες αυτές αποτελεί κοινή πρακτική· εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για την πιθανή δυσφήμιση στους ευρωπαίους πολίτες και τον κίνδυνο απώλειας της εμπιστοσύνης τους στην Ένωση, στα θεσμικά της όργανα και ιδίως στο Συμβούλιο που μπορεί να προκαλέσει η πρακτική αυτή· προτείνει στο Συμβούλιο να εγκρίνει κατευθυντήριες γραμμές για την προώθηση της οικονομικής διαφάνειας και της ανεξαρτησίας των Προεδριών· συνιστά θερμά στο Συμβούλιο να εξετάσει το ενδεχόμενο εγγραφής των Προεδριών στον προϋπολογισμό· θα παρακολουθεί εκ του σύνεγγυς τα πορίσματα της έρευνας του Ευρωπαϊκού Διαμεσολαβητή σχετικά με το θέμα αυτό· ζητεί από το Συμβούλιο να μεριμνήσει ώστε να γίνει γνωστό το μέλημα αυτό στα κράτη μέλη, ιδίως στην τρέχουσα τριάδα Προεδριών·

Or. en